I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2398/78

of 13 October 1978

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States(1), as last amended by Regulation (EEC) No 557//76 (2), and in particular Articles 3 and 6 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 (3), and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1036/78 of 19 May 1978 (4), as last amended by Regulation (EEC) No 2377/78 (5);

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by one point or more from the percentage taken as a basis for the preceding determination; whereas the compensatory amounts must be altered in accordance with the change in this difference;

Whereas detailed rules for the application of monetary compensatory amounts were laid down by Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 (6), as last amended by Regulation (EEC) No 1392/78 (7); whereas the spot market rate recorded for the Italian lira and the pound sterling pursuant to Regulation (EEC) No 1380/75 during the period 4 to 10 October 1978 shows that the difference has changed by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas for Ireland the monetary compensatory amounts were abolished at the end of July 1978 since the difference at that time was very slight; whereas this difference has increased since then so that the amounts in question must be reintroduced for Ireland; whereas Note 1 in Part 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 referring to products falling within subheading 18.06 D I a) of the Common Customs Tariff provides that for paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount should be calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product; whereas the essential element in this method of calculating the monetary compensatory amounts is the exclusion of milk products; whereas the wording should be made clearer by referring only to this essential element;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts (8), as amended by Regulation (EEC) No 1544/78 (9) provides that the monetary

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.
(3) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.
(4) OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.
(5) OJ No L 287, 13. 10. 1978, p. 10.
(6) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.
(7) OJ No L 167, 24. 6. 1978, p. 53.
(8) OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.
(9) OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for a certificate was lodged; whereas this situation occurs in the Federal Republic of Germany in the pigmeat sector and in France in the milk and milk products sector;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1036/78 is amended as follows:

1. in Annex I the columns headed 'United Kingdom' 'Ireland' and 'Italia' are replaced by those set out in Annex I to this Regulation;

2. Annexes II, III and IV are replaced by Annexes II, III and IV to this Regulation;

3. Note 1 at the end of Part 8 of Annex I is amended to read as follows:

   '(1) For paste for spreading on bread containing no milk products the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 October 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 October 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/t	£/t	Lit/t	FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	24,842	3,557	23 076	
10.01 B	36,823	5,272	34 204	
10.02	23,625	3,382	21 945	
10.03	22,051	3,157	20 483	
10.04	21,213	3,037	19 704	
10.05 B	22,051	3,157	20 483	
10.07 B	21,710	3,108	20 166	
10.07 C	21,710	3,108	20 166	
11.01 A	31,536	4,515	29 293	
11.01 B	29,832	4,271	27 711	
11.02 A I a)	51,279	7,341	47 632	
11.02 A I b)	34,059	4,876	31 637	
11.01 C	22,492	3,220	20 892	
11.01 D	21,637	3,098	20 098	
11.01 E I	30,871	4,420	28 676	
11.01 E II	22,492	3,220	20 892	
ex 11.01 G (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.01 G (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 A II	24,098	3,450	22 384	
11.02 A III	30,871	4,420	28 676	
11.02 A IV	29,698	4,252	27 586	
11.02 A V a) 1	35,281	5,051	32 772	
11.02 A V a) 2	35,281	5,051	32 772	
11.02 A V b)	22,492	3,220	20 892	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 A VII (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 B I a) 1	22,492	3,220	20 892	
11.02 B I a) 2 aa)	21,637	3,098	20 098	
11.02 B I a) 2 bb)	21,637	3,098	20 098	
11.02 B I b) 1	30,871	4,420	28 676	
11.02 B I b) 2	29,698	4,252	27 586	
11.02 B II a)	25,339	3,628	23 537	
11.02 B II b)	24,098	3,450	22 384	
11.02 B II c)	22,492	3,220	20 892	
ex 11.02 B II d) (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 B II d) (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 C I	25,339	3,628	23 537	
11.02 C II	24,098	3,450	22 384	
11.02 C III	35,281	5,051	32 772	
11.02 C IV	21,637	3,098	20 098	
11.02 C V	22,492	3,220	20 892	
ex 11.02 C VI (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 C VI (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 D I	25,339	3,628	23 537	
11.02 D II	24,098	3,450	22 384	
11.02 D III	22,492	3,220	20 892	
11.02 D IV	21,637	3,098	20 098	
11.02 D V	22,492	3,220	20 892	
ex 11.02 D VI (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 D VI (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 E I a) 1	22,492	3,220	20 892	
11.02 E I a) 2	21,637	3,098	20 098	
11.02 E I b) 1	30,871	4,420	28 676	
11.02 E I b) 2	38,183	5,467	35 467	
11.02 E II a)	25,339	3,628	23 537	
11.02 E II b)	24,098	3,450	22 384	
11.02 E II c)	24,256	3,473	22 531	
ex 11.02 E II d) 2 (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 E II d) 2 (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 F I	25,339	3,628	23 537	
11.02 F II	24,098	3,450	22 384	
11.02 F III	22,492	3,220	20 892	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV	21,637	3,098	20 098	
11.02 F V	22,492	3,220	20 892	
ex 11.02 F VII (1)	22,144	3,170	20 569	
ex 11.02 F VII (2)	22,144	3,170	20 569	
11.02 G I	18,632	2,667	17 307	
11.02 G II	16,538	2,368	15 362	
11.04 C I	3,969	0,568	3 687	
11.04 C II a)	35,501	5,083	32 977	
11.04 C II b)	35,501	5,083	32 977	
11.07 A I a)	44,219	6,331	41 075	
11.07 A I b)	33,040	4,730	30 691	
11.07 A II a)	39,250	5,619	36 459	
11.07 A II b)	29,327	4,199	27 242	
11.07 B	34,178	4,893	31 748	
11.08 A I	35,501	5,083	32 977	
11.08 A III	53,914	7,719	50 080	
11.08 A IV	35,501	5,083	32 977	
11.08 A V	35,501	5,083	32 977	
11.09	98,026	14,034	91 056	
17.02 B II a) (3)	46,306	6,630	43 013	
17.02 B II b) (3)	35,501	5,083	32 977	
21.07 F II	35,501	5,083	32 977	
23.02 A I a)	6,894	0,987	6 404	
23.02 A I b)	22,062	3,159	20 493	
23.02 A II a)	5,516	0,790	5 123	
23.02 A II b)	22,062	3,159	20 493	
23.03 A I	44,101	6,314	40 965	
23.07 B I a) 1	3,528	0,505	3 277	
23.07 B I a) 2 (4)	3,528	0,505	3 277	
23.07 B I b) 1	11,025	1,578	10 241	
23.07 B I b) 2 (4)	11,025	1,578	10 241	
23.07 B I c) 1 (5)	22,051	3,157	20 483	
23.07 B I c) 2 (4) (5)	22,051	3,157	20 483	

Notes

(1) Millet.

(2) Grain sorghum.

(3) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(4) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italy Lit/t	France FF/t
More than 12 % but less than 30 %				19·147	2·741	17 185	
30 % or more but less than 50 %				38·293	5·482	35 570	

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1·64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

(b) In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977), and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·27.

(c) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),

— powdered or granulated whey,

— added casein or caseinate.

(5) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50 % by weight of products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76 OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	11,122	1,592	10 331	
01.03 A II b)	13,077	1,872	12 147	
02.01 A III a) 1	17,006	2,435	15 796	
02.01 A III a) 2	26,359	3,774	24 484	
02.01 A III a) 3	20,747	2,970	19 272	
02.01 A III a) 4	27,549	3,944	25 590	
02.01 A III a) 5	14,795	2,118	13 743	
02.01 A III a) 6 aa)	27,549	3,944	25 590	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	27,549	3,944	25 590	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	20,747	2,970	19 272	
02.05 A I	7,142	1,023	6 634	
02.05 A II	8,333	1,193	7 740	
02.05 B	4,081	0,584	3 791	
02.06 B I a) 1	17,006	2,435	15 796	
02.06 B I a) 2 aa)	22,958	3,287	21 325	
02.06 B I a) 2 bb)	22,958	3,287	21 325	
02.06 B I a) 2 cc)	25,509	3,652	23 695	
02.06 B I a) 3	26,359	3,774	24 484	
02.06 B I a) 4	20,747	2,970	19 272	
02.06 B I a) 5	27,549	3,944	25 590	
02.06 B I a) 6	14,795	2,118	13 743	
ex 02.06 B I a) 7 (1)	27,549	3,944	25 590	
ex 02.06 B I a) 7 (2)	20,747	2,970	19 272	
02.06 B I b) 1	17,006	2,435	15 796	
02.06 B I b) 2 aa)	22,958	3,287	21 325	
02.06 B I b) 2 bb)	22,958	3,287	21 325	
02.06 B I b) 2 cc)	25,509	3,652	23 695	
02.06 B I b) 3 aa)	26,359	3,774	24 484	
02.06 B I b) 3 bb)	47,956	6,866	44 546	
02.06 B I b) 4 aa)	20,747	2,970	19 272	
02.06 B I b) 4 bb)	37,753	5,405	35 068	
02.06 B I b) 5 aa)	27,549	3,944	25 590	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	47,446	6,793	44 072	
02.06 B I b) 6 aa)	14,795	2,118	13 743	
02.06 B I b) 6 bb)	24,658	3,530	22 905	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (1)	27,549	3,944	25 590	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (2)	20,747	2,970	19 272	
02.06 B I b) 7 bb) (4)	47,956	6,866	44 546	
15.01 A I (a)	5,442	0,779	5 055	
15.01 A II	5,442	0,779	5 055	
16.01 A	26,019	3,725	24 168	
16.01 B I (b) (3)	42,514	6,087	39 491	
16.01 B II (b) (3)	29,930	4,285	27 802	
16.02 A II	23,978	3,433	22 273	
16.02 B III a) 1	25,509	3,652	23 695	
16.02 B III a) 2 aa) 11	45,065	6,452	41 860	
16.02 B III a) 2 aa) 22	37,413	5,356	34 752	
16.02 B III a) 2 aa) 33 (3)	25,509	3,652	23 695	
16.02 B III a) 2 bb) (3)	21,257	3,043	19 745	
16.02 B III a) 2 cc)	12,584	1,802	11 689	

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés à la note (1)

(2) Other products than those falling under (1).

(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.

(2) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).

(2) Andere produkten dan vermeld bij (1).

(2) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(3) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) nº 171/78. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'État membre qui paie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.

(3) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(3) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 171/78 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.

Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag zahlt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.

(3) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 171/78. Al momento dell' ottemperamento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che pagano l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.

(3) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de in Verordening (EEG) nr. 171/78 genoemde voorwaarden voor de toekenning van de restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.

(3) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 171/78 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der betaler det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende produkter opfylder disse betingelser.

(4) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas applicables aux produits présentés sous forme de farine ou de poudre, agglomérée ou non.

(4) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(4) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Pulver, auch in gepreßter Form, angewendet.

(4) Gli importi compensativi monetari non sono applicabili ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere, anche in forma di agglomerato.

(4) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.

(4) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver, også i sammenpresset form.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
	— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —			
01.02 A II (1) (7)	18,506	2,650	17 190	
	— Poids net/Net weight/Reingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —			
02.01 A II a) 1	35,162	5,034	32 662	
02.01 A II a) 2	28,130	4,027	26 129	
02.01 A II a) 3	42,195	6,041	39 194	
02.01 A II a) 4 aa)	35,162	5,034	32 662	
02.01 A II a) 4 bb)	48,117	6,889	44 695	
02.01 A II b) 1 (2)	31,276	4,478	29 052	
02.01 A II b) 2 (2)	25,021	3,582	23 241	
02.01 A II b) 3 (2)	39,095	5,597	36 315	
02.01 A II b) 4 aa) (2)	31,276	4,478	29 052	
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)	39,095	5,597	36 315	
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2) (3)	39,095	5,597	36 315	
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)	39,095	5,597	36 315	
02.06 C I a) 1	35,162	5,034	32 662	
02.06 C I a) 2	40,159	5,749	37 303	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)	40,159	5,749	37 303	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)	24,058	3,444	22 348	
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)	16,101	2,305	14 956	

(1) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.

(1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
(b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.

(1) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
a) for kvier og køer, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer,
b) for tyre, køer og kvier, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen.

(2) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.

(2) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.

(2) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.

(2) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.

(3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

(4) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(4) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.

(4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(4) Varer med indhold af oksekød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).

(5) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni bovine, escluse le frattaglie ed il grasso.

(5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(5) Varer med indhold af oksekød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(6) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes bovines, à l'exception des abats et de la graisse.

(6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.

(6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.

(6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, bovine escluse le frattaglie ed il grasso.

(6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet.

(6) Varer med indhold af oksekød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).

(7) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.

(7) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.

(7) Aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.

(7) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.

(7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.

(7) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4a — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —			
01.05 A I	1,823	0,261	1 694	
01.05 A II	0,861	0,123	800	
	— 100 kg —			
01.05 B I	3,379	0,484	3 139	
01.05 B II	5,327	0,763	4 948	
01.05 B III	4,801	0,687	4 459	
01.05 B IV	3,595	0,515	3 339	
01.05 B V	5,855	0,838	5 439	
02.02 A I a)	4,245	0,608	3 943	
02.02 A I b)	4,827	0,691	4 484	
02.02 A I c)	5,259	0,753	4 885	
02.02 A II a)	6,267	0,897	5 821	
02.02 A II b)	7,609	1,089	7 068	
02.02 A II c)	8,455	1,210	7 854	
02.02 A III a)	6,858	0,982	6 370	
02.02 A III b)	7,497	1,073	6 964	
02.02 A IV	5,136	0,735	4 771	
02.02 A V	8,365	1,198	7 770	
02.02 B I	13,374	1,915	12 423	
02.02 B II a) 1	5,785	0,828	5 374	
02.02 B II a) 2	9,301	1,332	8 639	
02.02 B II a) 3	8,247	1,181	7 661	
02.02 B II a) 4	5,649	0,809	5 248	
02.02 B II a) 5	9,201	1,317	8 547	
02.02 B II b)	4,346	0,622	4 037	
02.02 B II c)	3,009	0,431	2 795	
02.02 B II d) 1	11,246	1,610	10 446	
02.02 B II d) 2	8,474	1,213	7 872	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8
	— 100 kg —			
02.02 B II d) 3	7,964	1,140	7 398	
02.02 B II e) 1	10,871	1,556	10 098	
02.02 B II e) 2 aa)	4,622	0,662	4 294	
02.02 B II e) 2 bb)	7,961	1,140	7 394	
02.02 B II e) 3	7,482	1,071	6 950	
02.02 B II f)	13,374	1,915	12 423	
02.02 C	3,009	0,431	2 795	
02.05 C	6,687	0,957	6 211	
	— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk —			
04.05 A I a) 1	1,296	0,186	1 204	
04.05 A I a) 2	0,538	0,077	500	
	— 100 kg —			
04.05 A I b)	5,630	0,806	5 230	
04.05 B I a) 1	25,448	3,643	23 638	
04.05 B I a) 2	6,531	0,935	6 067	
04.05 B I b) 1	11,485	1,644	10 669	
04.05 B I b) 2	12,274	1,757	11 401	
04.05 B I b) 3	26,349	3,772	24 475	
35.02 A II a) 1	22,858	3,273	21 233	
35.02 A II a) 2	3,097	0,443	2 876	

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(10)	1·402 (d)	0·201 (d)	1 302 (d)	
04.01 A II		(10)	1·330 (c)	0·190 (c)	1 236 (c)	
04.01 B I		(10)	1·252 (d)	0·179 (d)	1 163 (d)	
04.01 B II		(10)	0·975 (d)	0·140 (d)	906 (d)	
04.01 B III		(10)	0·786 (d)	0·113 (d)	730 (d)	
04.02 A II a) 1		(9)	17·373	2·487	16 137	
04.02 A II a) 2		(9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 A II a) 3		(9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 A II a) 4		(9)	9·607 (d)	1·375 (d)	8 924 (d)	
04.02 A II b) 1		(1) (2) (9)	17·373	2·487	16 137	
04.02 A II b) 2		(1) (2) (9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 A II b) 3		(9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 A II b) 4		(9)	9·607 (d)	1·375 (d)	8 924 (d)	
04.02 A III a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(9)	1·402 (d)	0·201 (d)	1 302 (d)	
	— of 15 % or more	(9)	3·087 (d)	0·442 (d)	2 868 (d)	
04.02 A III b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(9)	1·121 (d)	0·160 (d)	1 041 (d)	
	— of 15 % or more but less than 25 %	(9)	3·087 (d)	0·442 (d)	2 868 (d)	
	— of 25 % or more	(9)	5·613 (d)	0·804 (d)	5 214 (d)	
04.02 B I a)		(3) (9)	21·647	3·099	20 108	
04.02 B I b) 1 aa)		(3) (9)	17·373	2·487	16 137	
04.02 B I b) 1 bb)		(3) (9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 B I b) 1 cc)		(3) (9)	9·607 (d)	1·375 (d)	8 924 (d)	
04.02 B I b) 2 aa)		(3) (9)	17·373	2·487	16 137	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb)		(3) (9)	11·849 (d)	1·696 (d)	11 007 (d)	
04.02 B I b) 2 cc)		(3) (9)	9·607 (d)	1·375 (d)	8 924 (d)	
04.02 B II a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3) (9)	1·402 (d)	0·201 (d)	1 302 (d)	
	— of 15 % or more	(8) (9)	3·939 (d)	0·564 (d)	3 659 (d)	
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:					
	— of less than 15 %	(3) (9)	1·121 (d)	0·160 (d)	1 041 (d)	
	— of 15 % or more but less than 25 %	(8) (9)	3·939 (d)	0·564 (d)	3 659 (d)	
	— of 25 % or more	(3) (9)	5·628 (d)	0·806 (d)	5 227 (d)	
04.03 A	Of a fatty content by weight:					
	— of less than 80 %	(4)	— (b)	— (b)	— (b)	
	— of 80 % or more but less than 82 %	(4) (5)	41·713	5·972	38 746	
	— of 82 % or more	(4) (5)	42·755	6·121	39 715	
04.03 B		(4)	— (b)	— (b)	— (b)	
04.04 A II		(6)	36·300	5·197	33 719	
04.04 C		(6)	29·819	4·269	27 698	
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	11·184	1·601	10 389	
	— of 10 % or more but less than 30 %	(6)	16·492	2·361	15 319	
	— of 30 % or more	(6)	24·118	3·453	22 403	
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter:					
	— of less than 55 %	(6)	24·118	3·453	22 403	
	— of 55 % or more	(6)	28·601	4·095	26 568	
04.04 D II b)		(6)	28·601	4·095	26 568	
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(6)	40·990	5·868	38 075	
04.04 E I b) 1 bb)		(6)	33·703	4·825	31 307	
04.04 E I b) 2		(6)	30·927	4·428	28 728	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) *5*	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	23·291	3·334	21 635	
	— of 10 % or more	(6)	30·927	4·428	28 728	
	— Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	16·012	2·292	14 874	
	— of 10 % or more	(6)	24·124	3·454	22 409	
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight in the dry matter:					
	— of less than 10 %	(6)	7·278	1·042	6 761	
	— of 10 % or more	(6)	12·180	1·744	11 314	
04.04 E II a)		(6)	40·990	5·868	38 075	
04.04 E II b)		(6)	25·980	3·719	24 132	
23.07 B I a) 3		(7)	—	—	—	
23.07 B I a) 4		(7)	—	—	—	
23.07 B I b) 3		(7)	0·353	0·051	328	
23.07 B I c) 3		(7)	1·103	0·158	1 024	
23.07 B II		(7)	—	—	—	
(a) Basic amount per 100 kg net of product.						
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·503	0·072	467	
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·472	0·068	438	
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:			0·482	0·069	448	

Notes

(1) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·92. However, the previous coefficient 0·90 shall continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken before 11 August 1978.

For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·55.

For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), consigned in the natural state to another Member State, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·15.

(2) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 9·573 per 100 kg for the United Kingdom,
— £ 1·371 per 100 kg for Ireland,
— Lit 8 893 per 100 kg for Italy.

(3) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $^1/_{100}$ of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to $^1/_{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(4) However, for butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0·40;
— in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied:
  — by the coefficient 0·33 where the butter is to be used in formula A products,
  — by the coefficient 0·53 where the butter is to be used in formula B products.

(5) For imports into the United Kingdom from New Zealand pursuant to Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 21·381 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(6) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(7) When completing customs formalities, the applicant shall state in the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per 100 kg of finished product, of:

— powdered or granulated milk (excluding whey),
— powdered or granulated whey,
— added casein and/or caseinate.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg
More than 12 but less than 30 %				1·915	0·274	1 779	
30 or more but less than 50 %				3·829	0·548	3 557	
50 or more but less than 70 %				5·744	0·822	5 336	
70 or more but less than 80 %				7·180	1·028	6 669	
80 % or more				8·137	1·165	7 559	

In trade with non-member countries, the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. The coefficient shall, however, be 1·66 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976). The previous coefficient 1·64 shall nevertheless continue to apply to skimmed-milk powder of which delivery is taken, pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76, before 11 August 1978.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1·81 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain:

— skimmed-milk powder sold and denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977) or for which the aid has been granted and skimmed-milk powder which has been denatured in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1844/77 (OJ No L 205, 11. 8. 1977),

and

— either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate,

the supplementary amounts indicated above shall be multiplied by the coefficient 0·27.

(8) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following:

(a) the amount per 100 kg indicated;

(b) a further amount for each percentage point of sucrose content in 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

(9) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading is the amount indicated multiplied by 1/100 of the weight of milk, other than whey added, contained in the non-fat part of the product. (When the fat content is less than 1·5 % this percentage shall be considered nil.)

When completing the customs formalities the party concerned must indicate in the special declaration for this purpose:

— the whey content added per 100 kg of finished product,

and in particular:

— the lactose content of the whey added.

(10) No compensatory amount shall be granted for products to which whey has been added. However, the indicated amounts apply where compensatory amounts have to be levied.

When completing the customs formalities:

— for exports, in a Member State with an appreciated currency,

— for imports, in a Member State with a depreciated currency,

— for exports, in a Member State using the option provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the party concerned must indicate in the special declaration for this purpose whether or not whey has been added to the product.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Designation	Amounts to be charged on imports and granted on exports			Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl	United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit	France FF
							— degrees/hl —	
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres						422	
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8·5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines						422	
							— hl —	
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented in the document V I 1 for importation under the name Portugieser						6 709	
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented in the document V I 1 for importation under the name Riesling or Sylvaner						9 577	

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (1) Amounts to be granted on imports and charged on exports (1) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (1) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (1) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (1) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (1)			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8
A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER				
		— 100 kg —		
17.01 A (2)	4,620	0,661	4 291	
17.01 A (3)	6,434	0,921	5 976	
17.01 B (4)	5,374	0,769	4 992	
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (5) by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (5) je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (5) per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (5) per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (5) ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (5)			
17.02 ex D II (6)	0,0643	0,0092	59,76	
17.02 E	0,0643	0,0092	59,76	
17.02 ex F (7)	0,0643	0,0092	59,76	
21.07 F IV	0,0643	0,0092	59,76	
B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE ISOGLUCOSE				
	pour 100 kg de matière sèche for 100 kg of dry matter je 100 kg Trockenstoff per 100 kg di materia secca per 100 kg droge stof for 100 kg tørstof			
17.02 D I	6,434	0,921	5 976	
21.07 F III	6,434	0,921	5 976	

(1) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) nº 3330/74. Toutefois, pour ce sucre produit pendant la campagne sucrière 1977/1978, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un État membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.

(1) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. However, in respect of such sugar produced during the 1977/78 sugar marketing year, it shall be levied where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.

(1) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Für diesen im Zuckerwirtschaftsjahr 1977/78 erzeugten Zucker wird der Währungsausgleichsbetrag jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollförmlichkeiten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.

(1) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Tuttavia, per tale zucchero prodotto durante la campagna saccarifera 1977/1978, esso è riscosso allorquando le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui il titolo d'esportazione è stato rilasciato.

(1) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Voor de betrokken tijdens het verkoopseizoen voor suiker 1977/1978 geproduceerde suiker wordt dit bedrag echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld in een andere Lid-Staat dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. For dette sukker, fremstillet i sukkerproduktionsaret 1977/1978, opkræves der imidlertid monetære udligningsbeløb, når toldformaliteterne ved udførsel afsluttes i en anden medlemsstat end den, i hvilken eksportlicencen er udstedt.

(2) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.

(3) Non dénaturé.
Undenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.

(4) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) nº 431/68 (JO nº L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) nº 837/68 (JO nº L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

(4) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.

(4) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell' articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).

(4) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.

(4) Hvis udbyttet af råsukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).

(5) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) nº 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) nº 394/70 lors d'une exportation.

(5) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.

(5) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.

(5) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell' articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell' articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.

(5) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

(5) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.

(6) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
Other sugars and syrups excluding sorbose.
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.

(7) Sucres de la position 17.01 du tarif douanier commun, caramélisés.
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
Karamel uit suiker van post 17.01.
Karamel under pos. 17.01.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) Nº 1059/69
PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
17.04 D I a)	3,949	0,565	3 669	
17.04 D I b) 1	2,083	0,298	1 935	
17.04 D I b) 2	2,979	0,426	2 767	
17.04 D I b) 3 aa)	3,876	0,555	3 600	
17.04 D I b) 3 bb)	4,019	0,575	3 733	
17.04 D I b) 4	4,614	0,660	4 285	
17.04 D I b) 5	4,875	0,698	4 528	
17.04 D I b) 6	5,136	0,735	4 771	
17.04 D I b) 7	5,239	0,750	4 867	
17.04 D I b) 8	5,501	0,787	5 110	
17.04 D II a)	7,306	1,046	6 787	
17.04 D II b) 1	6,472	0,926	6 011	
17.04 D II b) 2	7,658	1,096	7 113	
17.04 D II b) 3	7,401	1,059	6 875	
17.04 D II b) 4	6,388	0,914	5 934	
18.06 B I	3,011	0,431	2 797	
18.06 B II a)	6,205	0,888	5 764	
18.06 B II b)	8,839	1,265	8 210	
18.06 C I	6,416	0,918	5 959	
18.06 C II a) 1	2,606	0,373	2 420	
18.06 C II a) 2	3,185	0,456	2 958	
18.06 C II b) 1	5,599	0,801	5 200	
18.06 C II b) 2	6,696	0,958	6 220	
18.06 C II b) 3	7,723	1,106	7 174	
18.06 C II b) 4	9,040	1,294	8 397	
18.06 D I a)	11,524 (1)	1,650 (1)	10 704 (1)	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 D I b)	11,524	1,650	10 704	
18.06 D II a) 1	6,406	0,917	5 951	
18.06 D II a) 2	6,406	0,917	5 951	
18.06 D II b) 1	19,232	2,753	17 865	
18.06 D II b) 2 aa)	10,646	1,524	9 889	
18.06 D II b) 2 bb)	19,232	2,753	17 865	
18.06 D II c)	(2)	(2)	(2)	
19.03 A	5,535 (7)	0,792 (7)	5 141 (7)	
19.03 B I	5,535 (7)	0,792 (7)	5 141 (7)	
19.03 B II	4,812 (7)	0,689 (7)	4 470 (7)	
19.02 B II a) 4 aa)	2,422 (6)	0,347 (6)	2 250 (6)	
19.02 B II a) 5 aa)	3,689 (6)	0,528 (6)	3 427 (6)	
19.04	3,195	0,457	2 968	
19.08 B I a)	2,895	0,414	2 689	
19.08 B I b)	5,211	0,746	4 841	
19.08 B II a)	1,252	—	1 163	
19.08 B II b) 1	2,700	0,386	2 508	
19.08 B II b) 2	7,317 (3)	1,048 (3)	6 797 (3)	
19.08 B II c) 1	3,279	0,469	3 046	
19.08 B II c) 2	7,896 (3)	1,130 (3)	7 335 (3)	
19.08 B II d) 1	4,147	0,594	3 852	
19.08 B II d) 2	8,765 (3)	1,255 (3)	8 142 (3)	
19.08 B III a) 1	2,191	0,314	2 035	
19.08 B III a) 2	7,963 (3)	1,140 (3)	7 397 (3)	
19.08 B III b) 1	3,060	0,438	2 842	
19.08 B III b) 2	7,677 (3)	1,099 (3)	7 131 (3)	
19.08 B III c) 1	4,507	0,645	4 187	
19.08 B III c) 2	8,366 (3)	1,198 (3)	7 771 (3)	
19.08 B IV a) 1	3,130	0,448	2 908	
19.08 B IV a) 2	6,209 (3)	0,889 (3)	5 767 (3)	
19.08 B IV b) 1	3,686	0,528	3 424	
19.08 B IV b) 2	7,812 (3)	1,118 (3)	7 257 (3)	
19.08 B V a)	3,756	0,538	3 489	
19.08 B V b)	4,022	0,576	3 736	
21.07 C I	3,011	0,431	2 797	
21.07 C II a)	6,205	0,888	5 764	
21.07 C II b)	8,839	1,265	8 210	
21.07 D I a) 1	14,072	2,015	13 071	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 D I a) 2	19,751	2,828	18 346	
21.07 D I b) 1	1,251	0,179	1 162	
21.07 D I b) 2	2,414	0,346	2 242	
21.07 D I b) 3	17,556	2,513	16 308	
21.07 D II a) 1	15,636 (4)	2,239 (4)	14 524 (4)	
21.07 D II a) 2	22,671	3,246	21 059	
21.07 D II a) 3	28,926	4,141	26 869	
21.07 D II a) 4	41,434	5,932	38 488	
21.07 D II b)	(5)	(5)	(5)	
21.07 G II a) 1	4,389	0,628	4 077	
21.07 G II a) 2 aa)	5,641	0,808	5 240	
21.07 G II a) 2 bb)	6,267	0,897	5 821	
21.07 G II a) 2 cc)	6,893	0,987	6 403	
21.07 G II b) 1	5,200	0,744	4 830	
21.07 G II b) 2 aa)	6,220	0,890	5 778	
21.07 G II b) 2 bb)	6,846	0,980	6 359	
21.07 G II c) 1	5,837	0,836	5 422	
21.07 G II c) 2 aa)	7,089	1,015	6 585	
21.07 G II c) 2 bb)	7,558	1,082	7 021	
21.07 G II d) 1	6,995	1,001	6 497	
21.07 G II d) 2	8,090	1,158	7 515	
21.07 G II e)	8,732	1,250	8 111	
21.07 G III a) 1	8,778	1,257	8 154	
21.07 G III a) 2 aa)	10,030	1,436	9 317	
21.07 G III a) 2 bb)	10,656	1,526	9 898	
21.07 G III b) 1	9,589	1,373	8 907	
21.07 G III b) 2	10,609	1,519	9 855	
21.07 G III c) 1	10,226	1,464	9 499	
21.07 G III c) 2	11,321	1,621	10 516	
21.07 G III d) 1	11,384	1,630	10 574	
21.07 G III d) 2	11,853	1,697	11 010	
21.07 G III e)	12,252	1,754	11 381	
21.07 G IV a) 1	13,167	1,885	12 231	
21.07 G IV a) 2	14,419	2,064	13 394	
21.07 G IV b) 1	13,978	2,001	12 984	
21.07 G IV b) 2	14,783	2,116	13 731	
21.07 G IV c)	14,615	2,092	13 575	
21.07 G V a) 1	19,751	2,828	18 346	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 G V a) 2	20,064	2,872	18 637	
21.07 G V b)	20,330	2,910	18 884	
21.07 G VI à IX	(5)	(5)	(5)	
29.04 C III a) 1	3,414	0,489	3 171	
29.04 C III a) 2	5,211	0,746	4 841	
29.04 C III b) 1	4,862	0,696	4 517	
29.04 C III b) 2	7,411	1,061	6 884	
35.05 A	3,751	0,537	3 484	
38.19 T I a)	3,414	0,489	3 171	
38.19 T I b)	5,211	0,746	4 841	
38.19 T II a)	4,862	0,696	4 517	
38.19 T II b)	7,411	1,061	6 884	

(1) Pour la pâte à tartiner ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

(1) For paste for spreading on bread containing no milk products the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

(1) Für Brotaufstriche, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

(1) Per paste da spalmare, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

(1) Voor boterhampasta's welke geen melkprodukten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

(1) For smørbart pålæg, der ikke indeholder mejeriprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb i forhold til varens sukkerindhold.

(2) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 G VI à G IX.

(2) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.

(2) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 G VI bis IX anwendbar sind.

(2) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 G VI a IX.

(2) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.

(2) Beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 G VI til IX.

(3) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69, diminuées de 10 %, en se référant aux coefficients indiqués à la note (4) de la partie 5 « Secteur du lait et des produits laitiers » de la présente annexe.

(3) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, reduced by 10 %, with reference to the coefficients shown in footnote (4) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

(3) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag aufgrund der jeweiligen Menge, um 10 % vermindert, an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (4) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse" dieses Anhangs angeführt sind.

(3) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, diminuite del 10 % riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (4) della parte 5ª (Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari) del presente allegato.

(3) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, verminderd met 10 %, met toepassing van de voetnoot nr. 4 van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten" van de onderhavige bijlage.

(3) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør nedsat med 10 % under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 4 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.

(4) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

(4) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

(4) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag aufgrund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

(4) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

(4) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

(4) Efter anmodning vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.

(5) Montant résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(5) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

(5) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

(5) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(5) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(5) Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

(6) Ces montants ne s'appliquent pas aux marchandises en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme.

(6) These amounts shall only apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.

(6) Diese Beträge gelten nicht für Waren in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 1 kg oder weniger.

(6) Tali importi non si applicano alle merci in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg.

(6) Deze bedragen zijn niet van toepassing op produkten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder.

(6) Disse beløb anvendes ikke for varer i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder.

(7) Pour les marchandises relevant de cette sous-position, le montant compensatoire monétaire est applicable uniquement en fonction du poids des pâtes.

(7) For goods falling within this subheading the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.

(7) Bei Waren dieser Tarifstelle berechnet sich der Währungsausgleichsbetrag ausschließlich nach dem Gewicht der **Teigwaren.**

(7) Per le merci comprese in questa sottovoce, l'importo compensativo monetario si applica solo in funzione del peso della pasta.

(7) Voor produkten die onder deze onderverdeling vallen, wordt het monetair compenserend bedrag uitsluitend op basis van het gewicht van de deegwaren toegepast.

(7) For varer henhørende under denne position anvendes det monetære udligningsbeløb kun i forhold til vægten af makaroni spaghetti og lignende varer.

ANNEX II

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products	Member States					
	Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
— Beef and veal	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— Milk and milk products	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— of Regulation (EEC) No 1059/69	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— Pigmeat	0·925	0·986	1·033	1·146	1·286	1·065
— Sugar and isoglucose	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— Cereals	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— Eggs and poultry and albumins	0·928	0·986	1·033	1·146	1·286	1·106
— Wine	0·925	—	—	1·208	—	1·147

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lire (ϕ Roma + Milano)	=	3,65372	FB/Flux
		0,642992	Dkr
		0,231860	DM
		0,523731	FF
		0,251539	FL
		0,0615663	£
1 £ (Noon rate London)	=	59,3270	FB/Flux
		10,4423	Dkr
		3,76550	DM
		8,50530	FF
		4,08520	FL

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1036/78 and fixed in advance from 16 October 1978 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Germany	Pigmeat	0·957129	1 November 1978
France	Milk products	0·636105	1 April 1979

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.